



Finale 2025 – Little Champions de la Lecture

Une célébration du
multilinguisme et de
l'amour de la lecture !

Final 2025 – Little Champions de la Lectura

¡Una celebración del
multilingüismo y
el amor por la lectura!



Résultats des Olympiades de Mathématiques

Resultados de la Olimpiada
de Matemáticas



Emmanuel et Tomás Lafontaine
brillent dans l'Orchestre et Chœur
des Lycées Français du Monde –
Édition Lisbonne 2025

Emmanuel y Tomás Lafontaine
brillan en la Orquesta y Coro de
los Liceos Franceses del Mundo
Edición Lisboa 2025.



MERCI À TOUTE LA COMMUNAUTÉ ÉDUCATIVE DU CFM !

 FR

Alors que l'année scolaire s'achève, nous souhaitons adresser nos plus vifs remerciements à l'ensemble de la communauté du Lycée Français de Guadalajara – Colegio Franco Mexicano. Cette année encore, c'est grâce à l'engagement de chacun que notre établissement a pu continuer à grandir, à innover et à faire vivre les valeurs de l'éducation française à l'étranger.

Nous tenons à remercier tout particulièrement l'APF, qui par ses actions concrètes a contribué activement à la vie de l'école, renforçant les liens entre les familles et l'équipe éducative. Merci également à nos parents délégués, qui ont su tout au long de l'année porter la voix des familles avec discernement et esprit constructif. Leur implication lors des conseils, leur écoute et leur disponibilité ont été précieuses.

À tous les parents qui, chaque jour, soutiennent les projets pédagogiques, accompagnent les sorties, confectionnent des costumes, aident à la logistique, ou simplement nous transmettent un mot d'encouragement : un immense merci.

Nous saluons aussi l'engagement sans faille de nos enseignants, qui transmettent bien plus que des savoirs : une curiosité pour le monde, une exigence bienveillante, un plaisir d'apprendre. Merci à eux de faire vivre cette profession ô combien essentielle avec passion et conviction. Merci également au personnel administratif et technique, dont le travail est la condition même du bon fonctionnement de l'établissement.

Félicitations à nos élèves, petits et grands, pour leur implication dans les nombreux projets qui ont marqué l'année : La semaine culturelle, Les Petits Champions de la Lecture, le Parlement des enfants, les concours de mathématiques, les JRI (Jeunes Reporters Internationaux), Ambassadeurs en herbe, et tant d'autres encore. Vous avez fait preuve de talent, d'enthousiasme et de créativité !

Et bien sûr, toutes nos félicitations à nos jeunes bacheliers qui clôturent ici leur parcours scolaire au sein du CFM. Une page se tourne, une autre s'ouvre... Nous leur souhaitons de poursuivre leur chemin avec confiance, curiosité et engagement.

À toutes et à tous, nous souhaitons un très bel été. Merci pour cette belle année partagée !

Mme Romero Marie
Proviseure

M. Surinach Enzo
Directeur du 1er degré



¡GRACIAS A TODA LA COMUNIDAD EDUCATIVA DEL CFM!

ES

Al concluir el año escolar, queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a toda la comunidad del Colegio Franco Mexicano de Guadalajara. Una vez más, gracias al compromiso de cada uno de ustedes, nuestra institución ha podido seguir creciendo, innovando y promoviendo los valores de la educación francesa en el extranjero.

Deseamos agradecer de manera especial a la APF, que con sus acciones concretas ha contribuido activamente a la vida del colegio, fortaleciendo los lazos entre las familias y el equipo educativo.

Gracias también a nuestros padres delegados, quienes durante todo el año han sabido representar la voz de las familias con discernimiento y un espíritu constructivo. Su participación en los consejos, su escucha y su disponibilidad han sido de gran valor.

A todos los padres que cada día apoyan los proyectos pedagógicos, acompañan salidas, confeccionan disfraces, ayudan con la logística, o simplemente nos comparten una palabra de aliento: ¡muchísimas gracias!

Reconocemos también el compromiso de nuestros docentes, quienes transmiten mucho más que conocimientos: cultivan la curiosidad por el mundo, fomentan una exigencia acompañada de empatía y despiertan el placer por aprender. Gracias por ejercer esta profesión tan esencial con pasión y convicción.

¡Felicidades a nuestros alumnos, grandes y pequeños, por su participación en los numerosos proyectos que marcaron este año! La Semana Cultural, *los Pequeños Campeones de la Lectura*, *Parlement des Enfants*, *los concursos de matemáticas*, *los Jóvenes Reporteros Internacionales*, *Ambassadeurs en Herbe*, y muchos más. ¡Han demostrado talento, entusiasmo y creatividad!

Y por supuesto, nuestras más sinceras felicitaciones a nuestros jóvenes bachilleres, quienes concluyen aquí su trayectoria escolar en el CFM. Se cierra una etapa y se abre otra... Les deseamos que continúen su camino con confianza, curiosidad y compromiso.

A todos y cada uno, ¡les deseamos un excelente verano y gracias por este maravilloso año compartido!

Mme Marie Romero
Directora General

M. Enzo Suriñach
Director de Primer Grado

APF CMF

*Asociación de Padres de Familia
del Colegio Franco Mexicano
de Guadalajara*



FR

C'est avec plaisir que nous vous adressons ce message pour vous tenir informés du travail réalisé par notre Association de Parents d'Élèves au cours de l'année scolaire 2024-2025.

Notre mission est de donner une voix et une représentation à toutes les familles qui font partie de la communauté du CFM de Guadalajara. Nous avons commencé l'année scolaire par une première réunion pour nous présenter et solliciter le soutien de la communauté. Depuis, nous avons travaillé activement, en participant aux différents conseils qui structurent, orientent et encadrent le fonctionnement du CFM, et qui réunissent les différentes instances de notre communauté scolaire.

Tout au long de l'année, nous avons maintenu une communication constante avec la FAPEE (Fédération des Associations de Parents d'Élèves des Écoles Françaises à l'Étranger), ce qui nous a permis d'accéder à des outils, des conférences et des conseils sur des sujets clés pour nos familles. Nous avons également tenu deux rencontres avec des représentants de l'AEFE, qui nous ont apporté des éclairages précieux sur le rôle de l'APF et sur les moyens de renforcer notre impact.

Nous avons aussi participé au Conseil des Bourses Scolaires Françaises à Mexico, en représentant les familles du CFM Guadalajara et en veillant toujours au bien-être de notre communauté.

Parmi les projets phares de cette année, nous avons organisé la participation d'un foyer pour enfants à la tournée du Père Noël, une expérience touchante pour tous les participants. Nous avons également coorganisé avec l'école la conférence sur l'usage des smartphones chez les enfants et les adolescents, dans le cadre du mouvement « *Ce n'est pas le moment* ».

Ce fut une année riche en apprentissages, en défis et en progrès. Nous vous remercions sincèrement pour votre confiance et votre soutien constant. Nous restons pleinement engagés à construire une communauté plus solidaire et active, et espérons que davantage de familles se joindront à nous l'année prochaine dans cet effort collectif.

Merci de nous accompagner !

 contact@asociacioncfm.org

APF CMF

*Asociación de Padres de Familia
del Colegio Franco Mexicano
de Guadalajara*



ES

Con el gusto de saludarlos y mantenerlos al tanto del trabajo de nuestra Asociación de Padres de Familia, queremos compartirles algunas de las acciones realizadas durante este ciclo escolar 2024-2025.

Nuestra misión es dar voz y representación a todas las familias que forman parte de la comunidad del CFM de Guadalajara. Iniciamos el ciclo con una primera reunión para presentarnos ante ustedes y solicitar el apoyo de la comunidad. Desde entonces, hemos trabajado activamente, participando en los diferentes Consejos que dan estructura, dirección y lineamientos al CFM, e integran a las distintas instancias que conforman nuestra comunidad escolar.

A lo largo del año, hemos mantenido una comunicación constante con la FAPEE (Federación de Asociaciones de Padres de Colegios Franceses en el Extranjero), lo cual nos ha brindado herramientas, conferencias y asesoría sobre temas clave para nuestras familias. Además, sostuvimos dos encuentros con representantes de la AEFE, quienes nos orientaron sobre el papel de la APF y cómo fortalecer nuestro impacto.

También participamos en el Consejo de Becas Francesas en la Ciudad de México, representando a las familias del CFM Guadalajara, y buscando siempre el bienestar de nuestra comunidad.

Entre los proyectos destacados de este año, impulsamos la visita de una casa hogar al recorrido de Père Noël, una experiencia entrañable para todos los involucrados. Asimismo, gestionamos, en conjunto con la escuela, la conferencia sobre el uso de smartphones en niñas, niños y adolescentes, como parte del movimiento "No es momento". Este ha sido un año de aprendizajes, retos y avances.

Agradecemos profundamente su confianza y apoyo continuo. Seguimos comprometidos con construir una comunidad más unida y activa, y esperamos que en el próximo ciclo escolar más familias se sumen a este esfuerzo colectivo.

Merci de nous accompagner !

 contact@asociacioncfm.org

CELEBRACIONES

CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE DE L'ENFANT
¡CELEBRACIÓN DEL DÍA DEL NIÑO!



CELEBRACIONES

JOURNÉE INTERNATIONALE DES LANGUES !

Présentation de la chorale du collège

¡DÍA INTERNACIONAL DE LOS IDIOMAS!

Presentación del coro de secundaria



PREMIER DEGRÉ PRIMER GRADO

CM1, CM2

FINALE DES LITTLE CHAMPIONS DE LA LECTURA – ÉDITION 2025

Ce mardi 13 mai, nos élèves de CM1, CM2 et 6ème ont fait vibrer les mots en français, espagnol, anglais et portugais lors de la grande finale du concours des Little Champions de la Lecture.

Bravo à tous les participants pour leur passion, leur courage et leur belle énergie sur scène ! Les gagnants représenteront fièrement notre école lors de la finale zone Amlanord.

Un immense merci aux élèves qui ont participé à ce concours, aux enseignants qui ont préparé les élèves avec enthousiasme, aux parents pour leur soutien constant, et à toutes les personnes ayant participé au jury pour leur engagement ! L'amour des langues et de la lecture était à l'honneur... et ce n'est que le début !

FINAL DE LOS LITTLE CHAMPIONS DE LA LECTURA – EDICIÓN 2025

El martes 13 de mayo, nuestros alumnos de cuarto, quinto y sexto brillaron leyendo en francés, español, inglés y portugués durante la gran final del concurso Little Champions de la Lectura.

¡Felicidades a todos los participantes por su entusiasmo, valentía y amor por la lectura! Los ganadores representarán orgullosamente a nuestra escuela en la final de la zona Amlanord.

Agradecemos de todo corazón a los alumnos por sus participaciones, los docentes que prepararon a los alumnos, a las familias por su apoyo incondicional y a todas las personas que participaron como jurado. ¡Gracias por hacer posible este hermoso evento! ¡Celebramos el gusto por la lectura y el multilingüismo en nuestra comunidad educativa!





CM2

CONFÉRENCE DE JUAN CARLOS AGUAYO À TOUTE LA GÉNÉRATION DES CM2

Le mardi 29 avril, Monsieur Juan Carlos Aguayo, le père de Luis Aguayo, est venu donner une conférence à Carril4tro à tous les élèves de CM2.

Son travail, en tant que directeur de l'entreprise GMPM (Grupo Mexicano de Proyectos y Manufactura), consiste à recycler du papier pour fabriquer des emballages entièrement biodégradables.

Après avoir défini les termes de « environnement » et de « développement durable », Juan Carlos a expliqué aux élèves toute l'importance du **recyclage pour préserver notre planète** et son impact au quotidien.

Les élèves ont pu ensuite découvrir le processus de fabrication innovant des emballages totalement biodégradables proposés par son entreprise, toucher et manipuler les produits et se rendre compte que le développement durable n'est pas qu'un simple concept ! Il peut s'appliquer à de nombreux domaines y compris au travail !

Merci encore à Juan Carlos pour sa disponibilité et son enthousiasme communicatif !

L'équipe enseignant de CM2

CONFERENCIA DE JUAN CARLOS AGUAYO PARA TODA LA GENERACIÓN DE CM2

El martes 29 de abril, el señor Juan Carlos Aguayo, papá de Luis Aguayo vino a dar una conferencia en Carril4tro a todos los alumnos de CM2.

Su trabajo, como Director de la empresa GMPM (Grupo Mexicano de Proyectos y Manufactura), que consiste en reciclar papel para fabricar empaques totalmente biodegradables.

Después de definir los términos "medio ambiente" y "desarrollo sostenible", Juan Carlos explicó a los alumnos la importancia del **reciclaje para preservar nuestro planeta** y su impacto en la vida cotidiana.

Posteriormente, los alumnos pudieron descubrir el proceso innovador de fabricación de los empaques totalmente biodegradables que propone su empresa, tocar y manipular los productos, y darse cuenta de que el desarrollo sostenible no es solo un concepto teórico, ¡sino que se puede aplicar en muchos ámbitos, incluso en el trabajo!

¡Muchas gracias de nuevo a Juan Carlos por su disponibilidad y su entusiasmo!

El equipo de CM2

HUERTO ESCOLAR



UNE JOURNÉE AU POTAGER SCOLAIRE

Le potager scolaire du CFM est un espace où l'on cultive des légumes, des céréales de base, des fruits, des plantes médicinales et des herbes comestibles. Il représente l'une des actions les plus importantes en faveur de l'environnement, en éveillant l'empathie et le désir de créer des potagers à la maison, tout en encourageant la consommation d'aliments sains et nutritifs en famille. Cela permet également d'introduire de nouveaux aliments dans l'alimentation quotidienne des enfants, en favorisant la convivialité, l'échange d'idées et de goûts.

Cette année scolaire, les élèves de CE2 ont été chargés de l'entretien du potager. Ils ont découvert tout le processus de production alimentaire : préparation du sol, fertilisation, semis, repiquage, récolte et lavage des aliments avant consommation. Ils ont tenu un journal de bord de leurs activités, toujours prêts à collaborer et à apprendre, accompagnés par Raúl García de León, responsable de l'entretien du Potager Scolaire.

Lors de la récolte, ils ont pesé la production, qu'ils ont parfois apportée à la cantine scolaire. Quand cela était possible, ils ont consommé les aliments après les avoir lavés et désinfectés – certains ont même osé goûter des aliments qu'ils disaient ne pas aimer !

Nous avons également accueilli pendant plusieurs jours des petits de maternelle, très intéressés et enthousiastes à l'idée de participer au semis de betteraves, radis et coriandre. Ce fut une excellente saison de récolte ! Des kilos d'épinards, laitues, coriandre, betteraves, courgettes, menthe, menthe verte, origan, romarin, basilic, concombres, tomates, piments variés, fraises, oignons, ciboulettes, aubergines, fleurs comestibles, céleri, persil... Une véritable bombe de santé et de bien-être avec 40 bacs de culture remplis d'aliments biologiques et nutritifs !

Citlalli Herrera
Nutritionniste

UN DÍA EN EL HUERTO ESCOLAR

El huerto escolar del CFM es un lugar en donde se cultivan hortalizas, granos básicos, frutas, plantas medicinales y hierbas comestibles; representa una de las acciones más importantes para apoyar al medio ambiente, generando la empatía por crear huertos en casa y aumentar el consumo de alimentos saludables y nutritivos en la familia, dando la oportunidad de introducir alimentos nuevos en la dieta diaria de los niños al estimular la convivencia y el intercambio de ideas y gustos.

En este ciclo escolar los alumnos de CE2 fueron los encargados de contribuir al mantenimiento del huerto, conocieron el proceso de la producción de alimentos (preparación de la tierra, abono, siembra de semillas, trasplante de plántulas, cosecha y lavado de alimentos para su consumo) ellos elaboraron su bitácora de actividades, siempre dispuestos a colaborar y aprender, asesorados por Raúl García de León, encargado del cuidado del Huerto Escolar.

En el proceso de la cosecha pesaron la cantidad producida y ocasionalmente la llevaron al comedor escolar. Cuando fue posible, consumieron los alimentos después de lavarlos y desinfectarlos, ¡algunos se animaron a probar aquellos alimentos que afirmaban que no les gustaban!

También tuvimos la visita por varios días de pequeños de maternelle, quienes se mostraron muy interesados y colaboradores en la siembra de betabel, rábano y cilantro. ¡Fue un ciclo de muy buena cosecha! kilos de espinacas, lechugas, cilantro, betabel, calabazas, menta, hierbabuena, orégano, romero, albahaca, pepino, jitomate, chiles de diferentes tipos, fresas, cebolla, cebollín, berenjena, flores comestibles, apio y perejil.

¡Una bomba de salud y bienestar con 40 mesas de alimentos orgánicos y nutritivos!

Citlalli Herrera
Nutrióloga



SECOND DEGRÉ SEGUNDO GRADO



LES OLYMPIADES DE MATHÉMATIQUES : POUR LES ÉLÈVES SCOLAIRES MAIS AUSSI LES CRÉATIFS

C'est un concours académique et national. Il vise à développer le goût des mathématiques chez les élèves de quatrième et de première. Des problèmes en lien avec les programmes à traiter et d'autres, qui amènent les élèves à raisonner, à utiliser leur logique leur intuition pour proposer des réponses en dehors des sentiers battus. En bref, pas facile facile.

Félicitations aux trois élèves de première pour leur participation : **Michelle Peña, Bernardo Rodelo, Patricio Navarro**. Pour l'épreuve nationale (se réalisant en individuel), ils ont tous les 3 remporté une **mention Bien** en finissant en position 6, 9 et 11 parmi les 119 participants de la zone ! (2 mentions TB ont été distribuées et 25 mention bien).

Pour l'épreuve académique (en équipe), ils ont fini en 8ème position, avec une mention Bien. Ce sont donc d'excellents résultats obtenus, l'ensemble de la communauté éducative les applaudit vivement !

Félicitations également aux deux équipes de 4ème qui ont participé et qui ont obtenu de bons classements : **Meztli García, Chantal Peña, Paloma Navarro**, ont obtenu la 25ème place. **Alfredo Arechiga, Cristobal Viergever**, ont obtenu la 18ème place.

Bravo à tous les 5 ! On vous attend dans 3 ans pour les Olympiades de 1ère .

Bénédicte Cou
Professeure de mathématiques

LAS OLIMPIADAS DE MATEMÁTICAS: PARA ALUMNOS ACADÉMICOS Y TAMBIÉN CREATIVOS

La olimpiada es un concurso académico a nivel nacional que busca fomentar el gusto por las matemáticas entre los alumnos de segundo de secundaria y segundo de preparatoria. Se trata de resolver problemas relacionados con el programa escolar, pero también de enfrentarse a desafíos que requieren razonar, usar la lógica y la intuición para proponer respuestas fuera de lo convencional. En resumen: no es nada fácil.

¡Felicitaciones a los tres alumnos de *primère* por su participación! **Michelle Peña, Bernardo Rodelo y Patricio Navarro**. En la *prueba nacional (individual)* en donde los tres obtuvieron una "**mention bien**", logrando las posiciones sexto, noveno y onceavo respectivamente, entre los 119 participantes de la zona (se otorgaron únicamente 2 menciones très bien y 25 "**mention bien**").

En la *prueba académica (por equipos)*, terminaron en octavo lugar, también con una "**mention bien**". ¡Son excelentes resultados, toda la comunidad educativa los aplaude con entusiasmo!

Felicitaciones también a los dos equipos de *quatrième* que participaron y obtuvieron buenos resultados; **Meztli García, Chantal Peña y Paloma Navarro** en el vigésimo quinto lugar. **Alfredo Arechiga y Cristobal Viergever** en décimo octavo lugar.

¡Bravo a los cinco, los esperamos dentro de 3 años para las Olimpiadas de *primère*!

Bénédicte Cou
Profesora de matemáticas

UNE FINALISTE À LA COURSE AU NOMBRES !

Chantal Peña a représenté fièrement notre établissement lors de la finale de la ***Course aux Nombres** sur la zone AMLANORD, en remportant la 3ème place pour le niveau 4ème !

Toutes nos félicitations à Chantal !

Félicitations également à tous nos finalistes, qui se sont tous appliqués à répondre correctement et le plus rapidement possible à 20 ou 30 questions d'automatismes en moins de 9 minutes.

Les finalistes 2025 du Lycée Français de Guadalajara :

6ème : Liam Le Thai, Gaia Bertin y Diego Ibarra.

5ème : Ricardo Lozano.

4ème : Chantal Peña, Eliot Alvarado y Meztli García.

3ème : Arturo Rodelo, Alexa Quiñones y Adrián Ramírez.

2ème : Karesh Gómez, Santiago Vizcaíno y Alfredo Argüelles.

Connectés en visio-conférence avec tous les établissements participant de la zone, ils ont passé le concours en même temps que des élèves de Bogota, Mexico, Panama, Brazilia, Quito, Caracas.

Un concours, comme finalité au travail continu des Automatismes. C'est quoi ça ?

Quand vous conduisez, sur le chemin de l'école ou de votre maison, vous êtes capable d'avoir une conversation avec les membres de votre tribu à bord du véhicule. Tour de force ... Pas du tout ! Vous y parvenez parce que vous êtes en terrain connu, vous connaissez les rues, vous faites le chemin de manière automatique, sans vraiment y penser.

Si vous vous transposez dans une ville inconnue et que vous cherchez votre chemin, vous pouvez être sûr que vous ne voudrez pas vous distraire en discussion. Ce niveau de maîtrise vous permet de résoudre d'autres problèmes (les menus de la semaine, le mail a envoyé, le cadeau pour la fête du prof...) en même temps que vous conduisez sans risquer de vous perdre.





Tout cela car vous avez pratiqué ces chemins en grand nombre de fois, vous les avez parfaitement mémorisés et vous avez suffisamment de pratique de conduite, pour utiliser les pédales, le volant et le clignotant sans vraiment fournir d'effort. C'est sur ce même processus que repose le travail de élèves en Mathématiques, qui porte le nom d'**automatismes**.

De quoi s'agit-il ? Travailler des savoirs et savoir-faire fondamentaux de manière répétitive de façon à les ancrer dans leur mémoire. Vous me direz... « oui mais ça sert à quoi de savoir tout ça ? ». Et bien, cela permet à nos élèves de s'engager sur la route de la résolution de problème sans la préoccupation de trébucher sur toutes ces petits points techniques qui, quand ils ne sont pas maîtrisés ralentissent le processus de résolution ou amène au découragement (« Je sais pas faire ... »).

La mémorisation de faits numériques et de méthodes calculatoires est un élément fondamental dans la réussite de nos élèves en Mathématiques, c'est pourquoi à chaque début de séance les élèves se voient résoudre entre 6 et 9 questions, en temps limité et ce pour trois jours consécutifs, avec des données numériques qui varient mais des questions /calculs identiques.

Le quatrième jour, les élèves sont alors évaluées. Ils trouvent à chaque séance sur Pronote le lien vers les diaporamas de la série d'automatismes travaillés et peuvent donc s'y entraîner.

*Le concours de la **Course au Nombre**, repose sur des questions similaires à celles travaillées en automatismes. En fournissant un travail continu, ils peuvent donc se qualifier sur leur niveau et représenter l'école pour la finale de la zone , qui a tout le temps lieu pendant la semaine des Mathématiques en Mars.

Bénédict Cou
Professeure de mathématiques

¡UNA FINALISTA EN LA CARRERA DE NÚMEROS!

Chantal Peña representó con orgullo a nuestro Colegio en la final de la ***Course aux Nombres** de la zona AMLANORD, ¡obteniendo el 3er lugar en el nivel de segundo de secundaria!

¡Muchas felicidades, Chantal!

También felicitamos a todos nuestros finalistas, quienes se esforzaron al máximo para responder correctamente (lo más rápido posible) a 20 o 30 preguntas de cálculo automático en menos de 9 minutos.

Finalistas 2025 del CFM de Guadalajara:

6ème: Liam Le Thai, Gaia Bertin y Diego Ibarra.

5ème: Ricardo Lozano.

4ème: Chantal Peña, Eliot Alvarado y Meztli García.

3ème: Arturo Rodelo, Alexa Quiñones y Adrián Ramírez.

2ème: Karesh Gómez, Santiago Vizcaino y Alfredo Argüelles.

Conectados por videoconferencia con todos los colegios participantes de la zona, realizaron el concurso al mismo tiempo que alumnos de Bogotá, Ciudad de México, Panamá, Brasília, Quito, Caracas, entre otros.

Un concurso como resultado del trabajo constante de "Automatismes" ¿Qué es eso?

Cuando manejas hacia el colegio o tu casa, puedes mantener una conversación con los demás pasajeros sin problema. ¿Magia? ¡No! Lo logras porque conoces el camino: lo has recorrido muchas veces, lo haces de forma automática, sin pensarlo demasiado.

Ahora imagina que estás en una ciudad desconocida. Buscar el camino te exige concentración y no querrás distraerte con una charla.

Ese nivel de dominio te permite resolver otros problemas: (el menú de la semana, el correo que hay que enviar, el regalo para el día del maestro) al mismo tiempo que conduces, sin correr el riesgo de perderte. Todo esto es posible porque has recorrido ese camino muchas veces, lo



has memorizado perfectamente y tienes suficiente práctica al volante como para usar los pedales, el volante y las luces direccionales sin esfuerzo consciente. Es sobre este mismo proceso que se basa el trabajo de los alumnos en Matemáticas, y que lleva por nombre "*automatismes*".

¿De qué se trata? De ejercitar conocimientos y habilidades fundamentales de manera repetitiva, para fijarlos en su memoria de forma duradera. Podrías preguntarte: ¿Y de qué sirve saber todo eso de memoria? La respuesta es simple: cuando un alumno ya domina estas pequeñas tareas técnicas, puede enfocarse completamente en resolver problemas complejos sin frustrarse o detenerse por errores básicos como decir: "*no sé cómo hacerlo*".

La memorización de datos numéricos y de métodos de cálculo es un elemento fundamental para el éxito de nuestros alumnos en matemáticas. Por ello, al inicio de cada sesión, los alumnos resuelven entre 6 y 9 preguntas en un tiempo limitado, durante tres días consecutivos, con datos numéricos que varían pero con preguntas o cálculos idénticos.

El cuarto día, los alumnos son evaluados. En cada sesión, encuentran en Pronote el enlace a las presentaciones de la serie de "automatismes" trabajados, y así pueden entrenarse.

*El concurso *Course aux Nombres* está basado en este mismo principio: preguntas rápidas, precisas, que requieren dominio de automatismos. Con trabajo constante, los alumnos pueden clasificar por nivel y representar al colegio en la gran final de zona, que se celebra cada año durante la Semana de las Matemáticas, en marzo.

Bénédict Cou
Profesora de matemáticas



FIERTÉ POUR LE LYCÉE FRANÇAIS DE GUADALAJARA !

Nos élèves Emmanuel et Tomas Lafontaine ont représenté notre établissement lors de la 11ème saison de l'Orchestre et Chœur des Lycées Français du Monde qui s'est déroulée à Lisbonne, au Portugal, du 4 au 13 avril 2025.

Après une semaine d'intenses répétitions, cet ensemble exceptionnel a donné son concert final dans le Grand Auditorium de la Fondation Gulbenkian, retransmis en direct dans le monde entier.

L'OCLFM réunit 117 élèves — 75 instrumentistes et 42 choristes — venus des cinq continents, représentant 52 pays et 43 établissements scolaires. Tous ont vécu une aventure artistique inédite, véritable célébration de la coopération internationale et des valeurs portées par le système éducatif français à l'étranger.

Toutes nos félicitations à Emmanuel et Tomas !

¡ORGULLO PARA EL COLEGIO FRANCO MEXICANO DE GUADALAJARA!

Nuestros alumnos Emmanuel y Tomas Lafontaine representaron a nuestra institución en la temporada número 11 de la Orquesta y Coro de los Liceos Franceses del Mundo que tuvo lugar en Lisboa, Portugal del 4 al 13 de abril 2025.

Tras una semana de ensayos intensivos, el original ensamble ofreció su concierto final en el Gran Auditorio de la Fundación Gulbenkian, transmitiendo en directo para todo el mundo.

La OCLFM está compuesta por 117 estudiantes: 75 instrumentistas y 42 coristas, procedentes de los cinco continentes y representando a 52 países y 43 escuelas diferentes, que se unieron en esta experiencia artística sin igual, que celebra la cooperación internacional y los valores del sistema educativo francés en el extranjero.

¡Nuestras felicitaciones para Emmanuel y Tomas!





Eliot #Taekwondo Examens de discipline

Chantal #golf

Qualification pour l'interzones et 2e place individuelle en équipe au niveau national.

Lorena Ochoa a remis le trophée et a partagé un moment avec les gagnants.



Matilda #escrime

7e place au championnat national d'escrime. Épreuve qualificative de la CONADE.



Marijan #escrime

5e place nationale en sabre junior.

Excellente performance et décision difficile de ne pas participer à la CONADE, car cette année il passera le Brevet national français aux mêmes dates !

Félicitations pour son excellent travail.



Félicitations à nos athlètes du CFM qui ont participé à la cérémonie de levée du drapeau lors de l'ouverture des compétitions de la CONADE au Stade Jalisco.

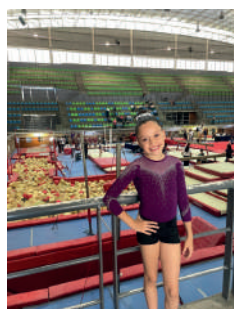


Ce sont des athlètes de toutes les disciplines ayant obtenu d'excellents résultats cette année et qui participeront aux compétitions.

Orca #équitation

2e place au Otomí Grand Prix de San Miguel de Allende.

Dans la catégorie 0,90 m



Larissa #gymnastique

Sélectionnée pour le Championnat National en représentant l'État de Jalisco.

Elle a également obtenu une note de 9,75 aux barres asymétriques, la meilleure note de l'événement !





Voile

Dans la sélection de voile de Jalisco pour les Jeux Nationaux, 5 des 6 enfants sont élèves du CFM.



Orca #équitation

1e place à la compétition de la FFEJ dans l'épreuve 1,05 m avec Ignis.

Emiliano #équitation

Guadalajara Country Club

Jeudi : 1e place dans l'épreuve 1,20 m à deux phases

Vendredi : 1e place dans l'épreuve 1,20 m

Inés #gymnastique

2e place avec l'ensemble A de gymnastique rythmique à la Coupe Jalisco, pour sa première compétition de la saison.



Eliot #Taekwondo

1e place en formes et en combat au tournoi MDK Zacatecas.



Chantal #golf

1e place au tournoi MGJA de Morelia.

Elle a obtenu une qualification directe :

- pour le mondial à San Diego
- pour San Antonio
- pour Las Vegas



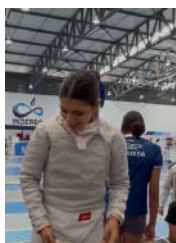
Pía #équitation

4e place à la compétition du Country Club en 0,90 m

Nina #équitation

Circuit Jalisco au GCC en 1,20 m :

- 2 premières places
- 1 deuxième place



ES

Eliot #Taekwondo

Exámenes de disciplina

Chantal #golf

Calificación a interzonas y 2do lugar individual en el equipo a nivel nacional.

Lorena Ochoa entregó el trofeo y compartió con los ganadores.

Matilda #esgrima

7mo lugar en el nacional de esgrima.

Clasificatoria de la CONADE.



Marijan #esgrima

5to lugar nacional en sable juvenil.

¡Excelente competencia y difícil decisión de no participar en la CONADE ya que este año le tocará el examen nacional francés del Brevet en las mismas fechas!

Muchas felicidades por su gran desempeño.

Muchas felicidades a nuestros atletas del CFM que participaron al abanderamiento de la apertura de las competencias de la CONADE en el Estadio de Jalisco.

Son atletas de todas las disciplinas que obtuvieron excelentes resultados este año y que participarán en las competencias.

Orca #equitación

2do lugar del Otomí Grand Prix de San Miguel de Allende.

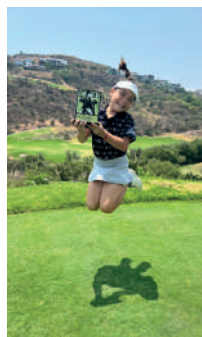
En la categoría 0,90cms.

Larissa #gimnasia

Seleccionada para el Campeonato Nacional representando a Jalisco.

Además obtuvo 9.75 de calificación en Barras Asimétricas, ¡la mejor calificación del evento!





Vela

En la Selección de Vela Jalisco para los Juegos nacionales, 5 de 6 niños son alumnos del CFM.



Orca #equitación

1er lugar en la competencia de FFEJ en la prueba 1.05 con Ignis.

Emiliano #equitación

Guadalajara Country Club

Jueves: 1er lugar en la prueba: 1.20 a dos faces

Viernes: 1er lugar en la prueba: 1.20

Inés ##gimnasia

2do lugar con el conjunto A de gimnasia rítmica en la Copa Jalisco en su primera competencia de la temporada.



Eliot #Taekwondo

1er lugar en forma y combate en el torneo MDK Zacatecas.



Chantal #golf

1er lugar en el Torneo MGJA de Morelia.

Ganó pase directo:

- al mundial en San Diego
- un pase para San Antonio
- un pase para Las Vegas

Pía #equitación

4to lugar en la competencia del Country Club en 0.90cms.



Nina#equitación

Circuito Jalisco en el GCC en 1.20m:

- 2 primeros lugares
- 1 segundo lugar



LA GAZETTE

Colegio Franco Mexicano de Guadalajara



@FrancoMexicanoGDL



@CFMGuadalajara



@cfm_guadalajara



@FrancoMexicanoGDL



Colegio Franco
Mexicano de Guadalajara



www.cfm.edu.mx